



Carmelite Friars

Pastor:

Very Rev. Michael Kissane,
O.Carm.

Parochial Vicar:

Rev. Von Erick Maria
Sandoval, O.Carm.

In Residence

Bro. Robert Chiulli, O.Carm.
Rev. Anthony Nguyen, O.Carm.

Pastoral Staff

Administrative Assistant

Ms. Kenia Tavaréz

Secretaries

Janeysa Rivera
Amairani Garcia
Natividad Almonte



Roman Catholic Church of St Simon Stock & St Joseph

Served by the Carmelite Friars

of the Saint Elias Province

stsimonstockchurch@gmail.com

2195 Valentine Ave Bronx, NY 10457

Tel: (718) 367-1251

Fax: (718)-933-8822

Mass Schedule

Weekdays:

Monday— Friday

8:30 a.m. (Spanish) & 9:30 a.m. (English)

7:30p.m. Friday (evening)

1st Friday—Divino Nino (Spa)

2nd Friday-Healing Mass (Spa)

Weekends:

Saturday:

9 a.m. (Bilingual)

6 p.m. (Spanish)

Sunday:

8:30 a.m (Eng) & 12:30 p.m. (Eng)

11 a.m. (Spanish)

FAITH FORMATION PROGRAM

Director of Faith Formation:

Sr. Lourdes Victoria, T.O.Carm

RICA-RCIA COORDINATOR:

Mrs. Maria Henriquez

Hours: Wed—Fri: 8 a.m.—1:30 p.m. &
3 p.m.—7 p.m.

Sat: 8 a.m.— 3 p.m. & 4 p.m.—6p.m.

Sun: 7:30 a.m.—2:30 p.m.

Vocations Office

Director of Vocations: Rev. Anthony
Trung - Nguyen, O. Carm.

Tel: (845) 344—2225

Website: www.carmelitefriars.org

SACRAMENTS

Eucharistic Adoration

First Friday: 10 a.m. - 7 p.m. in the chapel
with Benediction

Every Thursday at 7p.m.

Confessions:

Saturdays 5 p.m. - 5:30 p.m. or by ap-
pointments

Baptism:

Registration two months in advance

Spanish: Every month

English: Every other month

Matrimony: Arrangements six months in
advance

Anointing of the Sick: Contact the

Priory any time

Become a Parishioner

Please stop by our Parish office to fill out
the form

Se Parroquiano

Por favor, pase por nuestra oficina para
rellenar el formulario!

Parish Office Hours

Monday—Friday

9 a.m. - 12:30 p.m.

1:30 p.m. - 7 p.m.

Saturday

9 a.m. - 6 p.m.

Sunday

9 a.m. - 2 p.m.



Prayer

Please pray for the sick of the parish; let us not forget to pray for our family members and friends.

Por favor oremos por los enfermos de nuestra parroquia y no olvidemos de orar por los miembros de nuestra familia y amigos.

Ignacio Pena
Jade Wood
Luna Wood
Patricia Murray
Leticia Gamoneda
Elías Wood
Melody Cooper
Pauline Kozakiewicz
Daisy Ferrerías
Virginia Rodríguez
María Montas
Justa Soledad Romero
Jesús Morales
Janice Aldridge
Santo Bienvenido Troncoso

Cindy Reyes
Renee Moore
Angel Luis Colon
Juana Lara
Blanca Nieves
Olga Lazo
Sidnoma Ouango
Frankely Espallait
Enzo Martínez
Xiomara Sepúlveda
Isabel Renta
Herminia Colon
Guillermo Morales
Dayna Traver
Ellen Lupo

Distribución de los Regalos de Navidad

Días y Horas de Distribución:

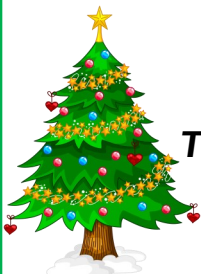
Diciembre 29 hasta el 30

9 a.m. a 1:00 p.m.

2:00 p.m. a 6 p.m.

Colores de los Tiques:

TODOS LOS COLORES



DECEMBER 21, 2025

IV SUNDAY OF ADVENT

IV DOMINGO DE ADVIENTO



Join us to celebrate

Únete a nosotros para celebrar

CHRISTMAS NATIVITY NACIMIENTO DE NAVIDAD

Come and celebrate the birth of Jesus!

¡Ven y celebra el nacimiento de Jesús!

Misa de Vigilia

Misa del día

24 de Diciembre

25 de Diciembre

Pastorela de Navidad

Pastorela de Navidad

@ 5pm

@ 9am

Santa Misa (bilingue)

Santa Misa (bilingue)

@ 6pm

@ 10am



Iglesia de San Simon Stock - San José

Nota de Acción de Gracias

La Familia de **Marta Julia Anleu de Victoria**, agradecen profundamente a P. Michael Kissane, O. Carm, P. Von Erick Maria Sandoval, O. Carm, P. Nelson Belizario, O. Carm, a P. Anibal Montero, P. Marco Pérez, P. Alvaro Arango, Ex. Rev. Anders Cardinal Arborelius, OCD, P. Celestino Menjívar, C.R.S. (Guatemala) a la Comunidad de San Simon Stock San José, (Bronx, NY) a la Comunidad de San Jeronimo Emiliani, (Capilla San José) por todos sus gestos de solidaridad y compasión, en estos momentos de tristeza y desprendimiento. Su abrazo sincero, sus oraciones y sentimientos, apoyo moral y económico, sus mensajes y palabras de aliento han sido un bálsamo para nuestro dolor en esta nueva etapa de nuestra vida. **Este 23 de Diciembre** nuestra querida Marta Julia, cumple ya 40 días de su fallecimiento, motivo por el cual se celebrará la Misa de la Aurora en su memoria a las 6am. Allí estarán presentes cada uno de ustedes para que, en esta Navidad Jesús Niño, llene sus corazones de abundantes bendiciones y gracias del cielo. Que María Santísima madre del Verbo Divino y su esposo San José, sigan custodiando sus familias y obras ahora y en el Año Nuevo que se acerca. Sus atenciones, cariño y amistad elevan nuestra esperanza a otro nivel y nos hacen eternamente agradecidos con cada uno de ustedes. Que Dios les bendiga.

*"...Mándame ir a Ti para con tus ángeles y santos
te alabe por los siglos de los siglos. Amen"*



Regular collection: \$3,179.00
Thank you for your generosity
Gracias por su generosidad.

Second Collection/Segunda Colecta

Dec 13-14: Retirement fund for religious

DEMOS
GRACIAS A
DIOS POR
2025

31 de diciembre @ 11pm

BIENVENIDO
2026

Únete a nosotros para dar gracias a Dios por el
año 2025 y pedir su bendición para el año 2026



Food Pantry

If interested in receiving food,
tickets are given out on Fridays at 7 a.m. The food
will be distributed on Fridays at 9 a.m.

Si, usted esta interesado en recibir

Una despensa de comida, los boletos se entregan los
los viernes a las 7 a.m. La comida se distribuirá el

Viernes a las 9 a.m.



Christmas Gift Distribution

Date & Time of Distribution:
From December 29th to 30th

9 a.m. to 1:00 p.m.

2:00 p.m. to 6 p.m.

Color of the tickets:
All Colors



MISAS DE AGUINALDO 6:00 AM

FECHA———GRUPO

- * DICIEMBRE 22 (LUNES) Libertad & Schoenstatt
- * DICIEMBRE 23 (MARTES) Cursillo & CERS



Upcoming Events / Proximo Evento

NOCHE BUENA/ CHRISTMAS EVE MASS @ 6 PM

MISA DE NAVIDAD/ CHRISTMAS MASS @ 10 AM

NEW YEARS EVE MASS/ MISA DEL AÑO VIEJO @ 6PM

HORA SANTA DESPIDIENDO EL AÑO VIEJO / HOLY HOUR WELCOMING THE NEW YEAR @ 11 PM

From Fr. Mike's Desk / Del Despacho de Padre Mike

In the Gospel reading of today, St. Matthew provides us with the circumstances surrounding the virgin birth of Jesus. The Annunciation certainly was tough news for Mary to accept. After all, she was likely only 14 or 15 years old! But let's face it. It was not easy for Joseph either! Joseph also had tough news to accept.

We may ask how were Mary and Joseph able to carry out all their duties and responsibilities. The answer I think is simple. They placed themselves completely at the disposal of God. In carrying out their respective missions, both Mary and Joseph put their trust completely in God.

Anticipation and preparedness are what this last Sunday of Advent is all about. As we prepare for Christmas, we take a look at the real meaning Christmas which is the birth of Jesus who is God's gift to us. This 'advent' or coming into our lives we deeply long for. The Messiah will come as a child. He is the 'Emmanuel,' which means 'God with us.' May Mary and Joseph continue to be models and examples of faith and trust in God as we encounter Christ, the Son of God, the Light of the world and the Prince of Peace at Christmas.

There has been a lot going on in the parish. It's a busy time. The Guadalupe celebrations, the Advent afternoons of reflection, holy hours. There were times when I had to stop and try and figure out how I would accomplish all that had to be done before Christmas. As we light the fourth Advent candle, let us get rid of all distractions. Let our imaginations take hold and picture a world where things are so much better than they are today.

The height of the flu season has started in New York. I ask that all to be extra careful. If you have a fever it is not a mortal sin to miss mass on Sunday! If you have a cold, cough or runny nose, do not receive communion under both species. Let's try and keep everyone healthy.

Please make sure you take home a copy of the bulletin today! You will find the mass schedule for Christmas Eve and Christmas Day. Finally, as we prepare to celebrate Christmas, let us pray that our hearts may truly be ready to receive the greatest gift we can ever receive – the birth of Jesus Christ once again in our hearts and souls. Fr. Mike

- Fr. Mike

En el evangelio, San Mateo nos presenta las circunstancias que rodearon el nacimiento virginal de Jesús. La Anunciación sin duda fue una noticia difícil de aceptar para María. Después de todo, ¡probablemente solo tenía 14 o 15 años! Pero seamos sinceros, ¡tampoco fue fácil para José! José también tuvo que aceptar una noticia difícil.

Podríamos preguntarnos cómo pudieron María y José cumplir con todos sus deberes y responsabilidades. Creo que la respuesta es simple: se pusieron completamente a disposición de Dios. Al cumplir sus respectivas misiones, tanto María como José depositaron su confianza plenamente en Dios.

La anticipación y la preparación son el tema central de este último domingo de Adviento. Mientras nos preparamos para la Navidad, reflexionemos sobre el verdadero significado de la Navidad, que es el nacimiento de Jesús, el regalo de Dios para nosotros. Anhelamos profundamente esta "venida" de Jesús a nuestras vidas. El Mesías vendrá como un niño. Él es el "Emmanuel", que significa "Dios con nosotros". Que María y José sigan siendo modelos y ejemplos de fe y confianza en Dios mientras nos encontramos con Cristo, el Hijo de Dios, la Luz del mundo y el Príncipe de la Paz en esta Navidad.

Han sucedido muchas cosas en la parroquia. Es una época de mucha actividad. Las celebraciones de la Virgen de Guadalupe, las tardes de reflexión de Adviento, las horas santas. Hubo momentos en que tuve que detenerme y pensar cómo lograría hacer todo lo que tenía que hacer antes de Navidad. Al encender la cuarta vela de Adviento, dejemos de lado todas las distracciones. Dejemos que nuestra imaginación vuele y imaginemos un mundo donde las cosas sean mucho mejores que hoy.

Ha comenzado la temporada alta de gripe en Nueva York. Les pido a todos que tengan mucho cuidado. Si tienen fiebre, ¡no es pecado mortal faltar a misa el domingo! Si tienen resfriado, tos o secreción nasal, no reciban la comunión bajo las dos especies. Intentemos mantenernos todos sanos.

Por favor, asegúrense de llevarse a casa una copia del boletín parroquial hoy. Encontrarán el horario de misas para Nochebuena y Navidad. Finalmente, mientras nos preparamos para celebrar la Navidad, oremos para que nuestros corazones estén verdaderamente listos para recibir el mayor regalo que jamás podamos recibir: el nacimiento de Jesucristo una vez más en nuestros corazones y almas. Padre Mike

- P. Mike

**LAS FLORES DE NAVIDAD QUE SE ENCUENTRAN EN LA IGLESIA
HAN SIDO DONADAS
THE FLOWERS IN THE CHURCH HAVE BEEN DONATED**



EN MEMORIA DE / IN MEMORY OF

*Godoy & Medy Sandoval
Lupo Holgado Sr.
Lupo Holgado Jr.
Angello & Sophia DeBlasio
Marianna Maffei
Carmela Maffei
Karl Heinz Mohr
Michael Mohr
Polivio Gomez
Adelaida Mendoza & Vicente
Gonzaga
Emiliano Torres
Francisco Rivera & Celestina
Enriquez
Eva Cordova & Leodegario
Muniz
Carmen Amalia & Narcisco
Nuñez
Alexis Griffith
Ramon Benigno Munoz &
Maria Rosa Arce
Judith Morrishow
Aubrey Moore*

*Malcolm Moore
Martha Julia Anleu de Victoria
Juan Arturo Vitoria
Juan Ricardo Victoria-Anleu
Jose Guadalupe Estudillo-
Garcia & Juana Estudillo
Thomas Cruz
Valentin Vasquez
Cayetana Reynoso
Domingo Antonio Rosario
Reyna de Yanilisa Rosa
Francisco Rosa
Antonio Rodriguez
Santos & Juana Silverio
Susana Adames
Esperanza Guillermo
Leonel Alberto Felix Carrasco
Guadalupe Garcia Valle*

Deceased Members of:

*DeBlasio Family
Recchia Family
Listner Family
Tinger Family*

*Familia Rivera
Familia Torro-Morales
Moore Family
Daw Family
Familia Rodas-Ospina
En acción de gracias:
Comunidad SSS-SJ*



Grupo Parroquiales/ Parish Groups

30 de Enero (AA)

Jorge B
(646) 391-4779

Al- Alon

Blanca Martinez
(240) 495-9854
Wednesday- Friday
4:30 p.m. (Meeting
room)

Altar Servers

Sr Adelaida, T.O.Carm
917-530-3903

CERS

Anastacio Quijada
(646) 453-3442
Monday

Cursillo

Sandra De Jesus
(917) 553-8848
Leonardo Morales
(718) 678-2394
Sundays -12:30 p.m.
(Meeting room)

Circulo de

Oracion

Carismatico

Juana Martinez
(347) 995-5906
Rafaela Diaz
(646) 251-0805
Friday -7:30 p.m.
(Chapel)

Daughters of Mary

Esmeralda Ramos
(347)-248-3712
Saturday - 1 p.m.
(Meeting room)

Eucharistic

Ministers

& Lectors

Sr Adelaida, T.O.Carm
917-530-3903

Food Pantry

Kenia Tavarez
(718) 367-1251
ext. 130

Lilliam Gutierrez

Health Program

Paulina Adames
929-424-1767

Hijo de Jose

Rosa Gomez

Libertad

Rafaela Caraballo,
T.O.Carm
(718) 220-4179
Monday - 8 p.m.
(Meeting room)

Senior Citizen Group/Grupo de la tercera edad

Meets Twice a month
on Tuesdays / Dos
veces al mes los Martes
(718) 367-1251

Youth Group

Juan Jimenez
&
Nesquelma Rosario
Friday - 6:30 p.m.
Gym

Mass
Intentions



for the
week

SATURDAY, DECEMBER 20, 2024

6:00 p.m.

Carmen Amalia Núñez, Ana & Ana Teresa Sánchez,
Bruno Marcello Jorge Perez ,Mártires Núñez Heridea -

En acción de Gracias

San Juda, Virgen de Altagracia, Virgen de Schoenstatt

SUNDAY, DECEMBER 21, 2024

8:30 a.m.

+

For the recovery of

Kiara Almanza, Nikaurya Santos

In Special Intention

Joseph Ngharamike

In Thanksgiving

Gran Poder de Dios

11:00 a.m.

Almas del Poblatorio , Adelaida Mendoza , Juan Francisco
Rojas, Ana Josefa Rodríguez, Cándida Noe González ,Mártires
Núñez Heridea +

Por la Salud

Maria Belkys Cruz Rosario

12:30 p.m.

+

In Thanksgiving

Virgen de Guadalupe

MONDAY, DECEMBER 22, 2024

8:30 a.m.

Mártires Núñez Heridea , Nidia Alejo +

En acción de Gracias

San Miguel

9:30 a.m.

+

TUESDAY, DECEMBER 23, 2024

6:00 a.m.

Martha Julia Anleu De Victoria +

Por el cumpleaños

Yadira Victoria

8:30 a.m.

Mártires Núñez Heridea -

En acción de Gracias

Divino Nino

9:30 a.m.

WEDNESDAY, DECEMBER 24, 2024

8:30 a.m.

Francisca Tiburcio, Manuel Antonio Reyes, Animas Del
Purgatorio, Mártires Núñez Heridea +

For the Birthday of

Kimberly & Erick Cuji, Bayron Cuji

9:30 a.m.

THURSDAY, DECEMBER 25, 2024

10:00 a.m.

Juan & Rosa Rivas, Animas Del Purgatorio, Mártires Núñez
Heridea, Freddy Vargas +

En Intención Especial

Faustino Ambrosio González

En acción de Gracias

San Juda

For the Birthday of

Natividad Almonte

FRIDAY, DECEMBER 26, 2024

8:30 a.m.

+

9:30 a.m.

+

7:30 p.m.

Mártires Núñez Heridea +

En acción de Gracias

San Diego de Acala

SATURDAY, DECEMBER 27, 2024

9:00 a.m.

Maritza Rodriguez, Hector Huertas,
Carlos Huertas +

En acción de Gracias

Virgen de Guadalupe, Dr. Gregorio Hernandez